

“Τοῦ ὅλου οὖν τῇ ἐπιθυμίᾳ καὶ διώξει ἔρως ὄνομα → Love is the name for our pursuit of wholeness, for our desire to be complete
— Plato (<https://www.translatum.gr/forum/index.php?topic=344943.0>),
Symposium, 192e10

English (LSJ)

α, ον, contr. κυανοῦς, κυανῆ, οὖν *Pl.Ti.68c*, etc., prob. in *A.Pers.81* (lyr.), *Euph.51.7* (cf.

Α κύανος *Il*):—made of cyanos (κύανος) (q.v.), κάπετος *Il.18.564*; δράκοντες *Il.26*, cf. 39, *Hes.Sc.167*.

II of the colour of cyanos, dark-blue, glossy, of the swallow, *Simon.74*; of the halcyon, *Arist.HA616a15*; of the skin of the porpoise, *ib.566b12*; of the deep sea, *E.IT7*, cf. *Arist.Pr.932a31*; πόντου κ. δῖναι *Xenarch.1.7*; κ. χρῶμα *Pl.1.c.*; τὸ κ. ἐξ ισάτιδος καὶ πυρώδους *Thphr.Sens.77*.

2 generally, dark, black, of the mourning veil of Thetis, *Il.24.94*; of clouds, 5.345, 20.418, *Od.12.75*; of the brows of Zeus, *Il.1.528*; χαῖται 22.402; γενειάδες *Od.16.176*; ἄνδρες, of Africans, *Hes.Op.527*; γαῖα ψάμμω κυανῆ (of the bottom of Charybdis) *Od.12.243*; κυανέα χθών, of Delos, τηλέφαντον κυανέας χθονὸς ἄστρον = far-shining star of the blue land *Pi.Fr.87.4*; Φερσεφόνας κυάνεος θάλαμος, of the dark chamber of Persephone, *Sapph.119*; φάλαγγες κυάνεαι = dark masses of warriors, *Il.4.282*; κυάνεον Τρώων νέφος 16.66: metaph., Κῆρες κ. *Hes.Sc.249*; κ. δνόφος *Simon.37.8*; λόχμα *Pi.O.6.40*; Ἄιδης *IG14.1389ii25*. [*ῶ*, metri gr., in dactylic verse, Hom., etc.]

Contents

- 1 English (LSJ)
- 2 German (Pape)
- 3 French (Bailly abrégé)
- 4 Dutch (Woordenboekgrieks.nl)
- 5 Russian (Dvoretsky)
- 6 English (Autenrieth)
- 7 English (Slater)
- 8 Spanish
- 9 Greek Monolingual
- 10 Greek Monotonic
- 11 Greek (Liddell-Scott)
- 12 Middle Liddell
- 13 Léxico de magia

German (Pape)

[Seite 1521 (<https://www.translatum.gr/images/pape/pape-01-1521.png>)] zsgz. κυανοῦς, ῆ, οὖν, dunkelblau, schwarzblau, übh. dunkelfarbig; von der dunkelschillernden Farbe des Drachen, *Il. 11, 38*; *Hes. Sc. 166*; *Aesch. Pers. 81*; νεφέλη, νέφος, *Il. 5, 345. 23, 188* u. öfter; ähnl. κυάνεαι φάλαγγες, dichtgedrängte, schwarze Heerhaufen, 4, 282, vgl.

κυάνεον Τρώων νέφος 16, 66; von den Augenbrauen des Zeus, 17, 209; Hes. Sc. 7; vom Barthaare, Od. 7, 176; Κῆρες, die finstern, schwarzen, d. h. furchtbaren Keren, Hes. O. 249; λόχμαι, Pind. Ol. 6, 40; das Meer, Eur. I. T. 7; das Meerschiff, Troad. 1094; – χρῶμα, Plat. Tim. 68 c; Arist. H. A. 6, 11, θάλασσα, probl. 37, 26. – Über die Κυάνεαι πέτραι s. nom. pr.

French (Bailly abrégé)

έα, εον;

1 d'un bleu sombre;

2 sombre, noir.

Étymologie: κύανος ; v. Κυάνεαι.

Dutch (Woordenboekgrieks.nl)

κυάνεος zie κυανοῦς.

Russian (Dvoretsky)

κυάνεος: (ἄ), атт. κυᾱνοῦς 3 (ῥ, метрически тж. ῥ)

1 темно-синий, иссиня-черный, темный (νεφέλη, φάλαγγες, ὀφρύες, γενειάδες ἀμφὶ γένειον Hom.; λόχμαι Pind.; χρῶμα Plat.; θάλασσα Arst.);

2 мрачный, черный, страшный (Κῆρες Hes.).

English (Autenrieth)

(κύανος): of steel, Il. 18.564, then steel-blue, dark blue, dark; of the brows of Zeus, Il. 1.528; the hair of Hector, Il. 22.402; a serpent, Il. 11.26; earth or sand, Od. 12.243; and esp. νεφέλη, νέφος, even in metaphor, Il. 16.66, Il. 4.282.

English (Slater)

κυᾱνεος dark, dark-blue λόχμας ὑπὸ κυανέας (O. 6.40) τηλέφαντον κυανέας χθονὸς

Spanish

oscuro

Greek Monolingual

κυάνεος, -έα, -ον (ΑΜ) κύανος

βλ. κυανός

αρχ.

(το **θηλ. πληθ. ως κύριο όν.**) αἱ Κυάνεαι (ενν. νῆσοι ἢ πέτραι)

οἱ Συμπληγάδες («αἱ δὲ Κυάνεαι πρὸς τῷ στόματι τοῦ Πόντου εἰσὶ δύο νησίδια», Στράβ.).

Greek Monotonic

κυάνεος: -α, -ον, συνηρ. κυανοῦς, -ῆ, -οῦν (κύανος)·

1. λέγεται κυρίως, μαύρος-μπλε, με στιλπνό μπλε χρώμα, λέγεται για τα ιριδίζοντα χρώματα των ερπετών, σε Ομήρ. Ιλ., Ηρόδ· λέγεται για το χελιδόνι, σε Σιμων· λέγεται για τη βαθιά θάλασσα, σε Ευρ.

2. γενικά, σκοτεινός, μελανός, μαύρος, λέγεται για το θρηνητικό πέπλο της Θέτιδας, σε Ομήρ. Ιλ· χρησιμοποιείται για τα σύννεφα, σε Όμηρ· όπως και για τα μαλλιά, σε Ομήρ. Ιλ· κυανέη κάπετος, βαθύ και σκοτεινό χαντάκι, στο ίδ· *κυάνεαι φάλαγγες*, σκοτεινά πλήθη πολεμιστών, στο ίδ. κ.λπ.

Greek (Liddell-Scott)

κυάνεος: -α, -ον, συνηρ. κυανοῦς, ῆ, οῦν, Πλάτ. καὶ ἴσως ἐν Αἰσχύλ. Πέρσ. 81·

(κύανος)· — κυρίως, τὸ χρῶμα κυανοῦς, βαθὺς κυανοῦς («μπλὲ») ἢ ἔχων χρῶμα ἀποστίλβον, ὡς τὸ τοῦ ὄφεως (ἴδε κύανος), Ἰλ. Λ. 26, 38, Ἡσ. Ἀσπ. Ἡρ. 167· ἐπὶ τῆς χελιδόνος, Σιμων. 21· ἐπὶ τῆς ἀλκυόνος, Ἀριστ. π. τὰ Ζ. Ἰστ. 9. 14, 1· ἐπὶ τοῦ δέρματος τοῦ δελφίνος, αὐτόθι 6. 12, 3· ἐπὶ τῆς βαθείας θαλάσσης, Σιμων. 18, Εὐρ. Ι. Τ. 7· πρβλ. κυανοειδής· — ἀκολούθως, 2) καθόλου, σκοτεινός, μαῦρος, ἐπὶ τῆς πενθίμου καλύπτρας τῆς Θέτιδος, Ἰλ. Ω. 93 (πρβλ. κυανόπεπλος)· ἐπὶ νεφῶν, Ε. 345., Υ. 418, Ὀδ. Μ. 75· ἐπὶ τῶν ὀφρύων τοῦ Διός, Ἰλ. Α. 528., Ρ. 209· ἐπὶ τῆς κόμης τοῦ Ἑκτορος, Υ. 401· ἐπὶ τοῦ πώγωνος τοῦ Ὀδυσσεώς, Ὀδ. Π. 176 (πρβλ. κυανοχαίτης)· ἐπὶ τῆς χροιᾶς τῶν Αἰθιοπῶν, Ἡσ. Ἑργ. κ. Ἡμ. 525· ἐπὶ τῆς ἄμμου τῆς φαινομένης, ἐν τῷ πυθμένι τῆς θαλάσσης, ὅτε ἡ Χάρυβδις ἐρρόφει τὸ ὕδωρ, Ὀδ. Μ. 242· κυανέη κάπετος, σκοτεινὸν κοῖλον ὄρυγμα, βαθεῖα τάφος, Ἰλ. Σ. 564, πρβλ. Πινδ. Ο. 6. 69· κυάνεαι φάλαγγες, ἀμαυρὰ πλήθη πολεμιστῶν, Ἰλ. Δ. 282· κυάνεον Τρώων νέφος Π. 66· μεταφ., Κῆρες κυάνεαι Ἡσ. Ἀσπ.

Ἡρ. 249· οὕτω μετέπειτα, κ. δνόφος Σιμων. 50. 8· λόχμαι Πινδ. Ο. 6. 69· ἄλς Εὐρ. Ι. Τ. 7, κτλ· Ἄιδης Ἑλλ. Ἐπιγρ. 1046. 84. — Πρβλ. Γλάδστωνος Hom. Stud. 3. 462 κέφ. ὃ μόνον χάριν τοῦ μέτρου ἐν δακτυλικῷ στίχῳ, Ὅμ., Αἰσχύλ. Ἀποσπ. 449, κτλ.

Middle Liddell

κυάνεος, η, ον κύανος

1. properly, dark-blue, glossy-blue, of a serpent's iridescent hues, Il., Hes.; of the swallow, Simon.; of the deep sea, Eur.

2. generally, dark, black, of the mourning veil of Thetis, Il.; of clouds, Hom.; of hair, Il.; κυανέη κάπετος a deep dark trench, Il.; κυάνεαι φάλαγγες dark masses of warriors, Il., etc.

Léxico de magia

-ον oscuro de Hécate-Selene φολίσιν σὺ δρακόντων κυανέα, ὄφροπλόκαμε καὶ ζωνοδράκοντι τύ, oscura de escamas de serpientes, ensortijada con serpientes y de serpientes ceñida P IV 2864

Retrieved from "<https://lsj.gr/index.php?title=κυάνεος&oldid=2850776>"